# MACHINE A LAVER



4 ou 6 K° de linge sale (pesés secs) sont rendus cinquante minutes plus tard propres et presque secs

La Fzégate fait bouilliz LAVE - RINCE - ESSORE Sans manipuler le linge, ni toucher l'eau



Le tambour tournant permet de laver le linge le plus délicat sans aucune usure ou déchirure. Le local reste rigoureusement propre, aucune goutte d'eau ne tombe sur le sol.

La FREGATE est la plus simple et la plus économique des machines à laver

Ses consommations de gaz ou d'électricité sont minimes

Retenez le nom Frégate
LA MACHINE A LAVER IDÉALE
Vente exclusive en Gros: S G. L. 17, Rue Guersant . PARIS-17.



#### Pour Hôtels - Restaurants - Laveries - Blanchisseries

### Fait bouilliz

En Cinquante Minutes

(6 K° de linge sale pesés secs)

Même présentation que le Type 306, elle comporte en outre, un tableau contenant un commutateur, un inverseur de marche, un thermomètre, un niveau d'eau et une signalisation lumineuse, réglable au gré des usagers, pour la durée des opérations.

NOTICE SPÉCIALE SUR DEMANDE

UNE PRODUCTION FRANÇAISE



LA MACHINE A LAVER IDÉALE

Pour tous renseignements s'adresser à :

FLANDRES ÉLECTRIC 5, rue FA.DH RB., 5 LILLE R.C. 69.164 B Jél. 516.47





## LA MACHINE A LAVER IDÉALE Type 204 (4 K° Linge pesés secs)

- \* Les machines FREGATE sont construites en France, par des Français ayant une longue expérience des machines à laver. Elles sont au moins égales, comme qualité, aux marques étrangères tant pronées! D'un entretien plus facile, de très faible consommation en gaz ou électricité, elles sont, en outre, meilleur marché, ce qui ne gâte rien.
- \* Simples, pratiques, elles font toutes les opérations de trempe, chauffage jusqu'à ébullition, lavage, rinçage, essorage, sans que les mains entrent en contact avec l'eau (soit froide, soit chaude). Pendant la lessive, l'usager peut ainsi vaquer à d'autres occupations.
- ★ De consommation en gaz très réduite grâce à la faible quantité d'eau à chauffer (15 l.) et une rampe à gaz bien étudiée, elle ne consomme, en outre, que fort peu de courant,
- ★ La machine à laver FREGATE est constituée par un tambour horizontal monté sur axes extérieurs. Le linge est entraîné, sans aucun moyen mécanique, jusqu'à la partie supérieure du tambour et retombe, alors, de son propre poids, dans la lessive ou dans l'eau de rinçage, le mouvement continu de rotation du tambour oblige le linge à s'éparpiller dans l'eau abandonnant, ainsi, toutes les impuretés dont il était imprégné.
- ★ L'essorage se fait dans les mêmes conditions, après vidange des eaux de rinçage, seule la vitesse de rotation du tambour change. Il suffit de placer la manette, qui était sur la position lessive, à la position essorage.

- ★ La construction de la FREGATE offre toutes garanties :
  - par sa caisse en tôle épaisse, soudée et polie, peinte à l'émail cuit au four.
  - par son tambour en métal inoxydable, monté sur roulements à billes, bien équilibré.
  - par son mécanisme de commande des plus simplifié ne comportant aucun organe fragile, ni relais électriques.
  - par son moteur imprégné spécialement contre l'humidité.
  - par son dispositif de vidange spécialement étudié pour l'évacuation rapide des eaux usées.
- \* A tout acheteur il est remis une fiche de garantie contre tous vices de construction, et une notice donnant toutes indications sur l'installation de la machine, son entretien et le mode d'emploi pour obtenir, dans les meilleures conditions possibles, une lessive parfaite.
- ★ Au surplus nos techniciens sont toujours à la disposition de nos acheteurs, sur simple demande.

Dimensions du Type 204 (4 K%) : hauteur : 830 m — Longueur : 550 % — Largeur : 550 %

#### Type 306 (6 K° de linge)

- \* Comporte la même présentation que le type 204, seule la longueur du tambour est changée (45 au lieu de 33). Le type 306 est actionné par un moteur deux vitesses ne fonctionnant que sur courant bi ou triphasé; le mécanisme de commande se trouve simplifié et pour passer de la vitesse lavage à la vitesse essorage il suffit de manœuvrer un commutateur livré, en coffret, en même temps que la machine.
- ★ De faible consommation électrique (moteur 1/3 CV) elle n'utilise que 18 litres d'eau ce qui réduit considérablement les dépenses d'eau, de chauffage, de savon et de lessive.
- ★ C'est la machine à laver idéale pour les familles nombeuses. De faible encombrement : haut. 820 - larg. 650 - prof. 550, elle a sa place toute indiquée dans une cuisine, une salle de bains, un lavabo, etc. et elle ne pèse que 80 K°.

UNIVERSITY MUSEUM